



# Der Enztöler

## Wildbader Tagblatt

**Bezugspreis:**  
Durch Träger monatlich RM. 1.40 einschließlich 20 Pf. Zustellgebühr, durch die Post RM. 1.70 (einschließlich 20 Pf. Vertriebszuschlag). Preis der Einzelnummer 10 Pf. In Fällen höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Vorkauf der Zeitung oder auf Rückzahlung des Bezugspreises. Verantwortlich für beide Teile ist Herrmann (Herr.) Freytag Nr. 404. — Verantwortlich für den gesamten Inhalt: Herrmann Freytag, Neuenbürg (Würt.).

Parteiliche nationalsozialistische Tageszeitung  
Amtsblatt des Kreises Calw für Neuenbürg und Umgebung  
Birkenfelder-, Calmbacher- und Herrenalber Tagblatt

**Anzeigenpreis:**  
Die nichtpolitische 1000-zeilige 1. Spalte, 5 Spaltenbreite 5 Pf. pro Zeile, politische 10 Pf. pro Zeile. 24 Pf. pro Spalte. Bei langfristigen Aufträgen sind besondere Ermäßigungen zu machen. Die Anzeigen müssen bis zum 1. August d. Mts. bei der Druckerei vorliegen. Der Verlag ist nicht verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen. Druck: G. Westphal Druckerei, Sulz, Fr. Freytag, Neuenbürg.

Nr. 203 Neuenbürg, Freitag den 30. August 1940 98. Jahrgang

### Das Geheimnis der britischen „Lufterfolge“ Fälscherzentrale im Luftfahrtministerium.

Das Geheimnis der nach den letzten Meldungen auch in England auf immer stärkere Skepsis stoßenden Berichterstattung des englischen Luftfahrtministeriums über die angeblich „ganz geringen“ Verluste an eigenen Flugzeugen und die nur „unwesentlichen“ Zerstörungen im Verlauf der deutschen Luftangriffe wird in einem sehr aufschlußreichen Bericht der „Times“ in ihrer Ausgabe Nr. 48 071 vom 22. August gelüftet. Das englische Blatt bestätigt die schon von anderer Seite bekannt gewordene Tatsache, daß in England für alle Nachrichten eine einfache, für alle Luftnachrichten aber eine doppelte Zensur besteht. Diese zweite Zensur wird nun nicht etwa vom Informationsministerium, sondern vom Luftfahrtministerium selbst ausgeübt. Mit dieser Aufgabe ist die, wie sich die „Times“ ausdrücken, „mysteriöse“ Abteilung A. 1. 16 im Luftfahrtministerium beauftragt worden, der alle Nachrichten, Berichte und Artikel über Luftkämpfe, Verluste, Zerstörungen in einzelnen Bezirken, Erlebnisschilderungen gesondert vorgelegt werden müssen. „Niemand kennt“, erklärt die „Times“, die Gründe dieser seitlichen Zweiteilung. Man sollte doch annehmen, daß die Zensur, die zur Beurteilung von Angelegenheiten der Luftwaffe ernannt worden sind, auch genügend Erfahrungen besitzen, diese Dinge zu behandeln! Wenn das nicht der Fall ist, hätte man sie nicht ernennen dürfen, wenn sie aber kompetent genug sind, dann ist der Grund für eine Verdoppelung der Zensurarbeit nur sehr schwer zu verstehen.“ Das Luftfahrtministerium dürfte im Gegensatz zur „Times“ sehr genau wissen, warum es die Veröffentlichung von Luftnachrichten völlig in eigene Regie genommen hat.

Man will sich im Luftfahrtministerium nicht in die Karten sehen lassen. Aufgabe der besonderen Abteilung ist es also, die Veröffentlichung aller dem Luftfahrtministerium unbenommen Nachrichten zu verhindern und Meldungen und Berichte in die Öffentlichkeit zu lancieren, die vorher nicht genau „überarbeitet“ worden sind. Das Geheimnis der Abteilung A. 1. 16 liegt darin, daß in ihr die große Fälscherzentrale der englischen Nachrichten über die Entwicklung der Luftschlacht in England zu suchen ist. Man kann der „Times“ für diese Enthüllung nur dankbar sein, denn nun weiß die Welt wenigstens, wie die englischen Berichte über die deutschen Luftangriffe zustandekommen und wie sie infolge dessen zu bewerten sind.

### Verleumdung zieht nicht mehr

Eines der Hauptthemen der römischen Presse sind auch am Donnerstag die deutschen Luftangriffe auf die für die Kriegführung wichtigen Anlagen in England. Die aus England kommenden Nachrichten, so unterstreicht „Popolo di Roma“, zeigten, daß der englischen Bevölkerung die absolute Überlegenheit der deutschen Luftwaffe nicht mehr verborgen bleibt, zumal dies die englischen Blätter selbst zugeben müßten. Vergebens versuche Duff Cooper, die deutschen Flieger zu verleumden und ihnen eine blinde Zerstörungswut anzudichten. Die Wahrheit ist aber, daß die deutsche Luftwaffe Häfen, Aeronale und Flugplätze und andere militärische Anlagen trifft, während die englischen Flieger, die fast nur nachts anzugreifen wagen, immer wieder ihre Opfer unter der unkluglichen Zivilbevölkerung suchen. Wenn London sich erdreiste, die Rollen zu vertauschen, so könnte man erwarten, daß sich dahinter irgendwelche feigen Absichten verbergen. Allerdings könnte dieses Beispiel für die Engländer riskant und äußerst gefährlich werden.

### Pferderennen wichtiger als Nahrungsmittel

Bern, 29. Aug. Die „Times“ veröffentlicht einen Brief, in dem es u. a. heißt: „Leute, die Geflügel und Schweine züchten, müssen über die Nachricht der Wiederaufnahme der Pferderennen erbittert sein. Denn infolge Fehlens von Futtermitteln wurden sie gezwungen, zwei Drittel ihres Geflügels zu schlachten. Ebenfalls hat der Mangel an Futtermitteln zum Abschichten von Schweinen geführt. Man hat uns mitgeteilt, daß ungefähr 2000 Pferde im Training bleiben. Jedes Pferd frisst ungefähr 12–14 Büschel besten Hafers und die gleiche Menge Heu. Das bedeutet eine riesige Futtermenge, die für andere Zwecke verloren geht. Den Bauern wurde schon befohlen, Grasland zu pflügen, um Getreide zu pflanzen, so daß es jetzt schon sehr schwierig ist, das Vieh zu füttern. Die Mischzüchtung ist durch den Mangel an Gras ebenfalls gesunken. Die Regierung ist inkonsequent in ihren Maßnahmen und vergeudet wertvolle Nahrung. Es scheint, daß Pferderennen mehr wert sind als Nahrung.“

### Großer Stahlmangel in England

Aus einem aus New York kommenden Bericht der Amerikaner Zeitung „Telegraph“ geht hervor, daß die englische Nachfrage nach Eisen und Stahl und Eisen- und Stahlerzeugnissen in Amerika immer drängender wird. Die Transportbeschwerden seien jedoch derart groß, daß die dringlichsten Nachfragen aus England und Südosteuropa nur teilweise befriedigt werden können. „In Kreisen der amerikanischen Stahlindustrie ist man davon überzeugt“, so heißt es in dem Bericht wörtlich, „daß in England großer Mangel an Stahl herrscht.“

## Bombenabwürfe und Luftkämpfe

44 Feindflugzeuge vernichtet — Planmäßiger Nachtangriff britischer Flugzeuge auf die Reichshauptstadt  
Zahlreiche Zivilpersonen getötet

Berlin, 29. Aug. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:  
Kampffliegerverbände griffen am gestrigen Tage die Flugplätze von East Church und Southend an der Themsemündung sowie den Hafen von Bognor-Regis an der englischen Südküste mit starker Wirkung an. Bei Nacht wurden in verstärkter Nähe die Hafenanlagen von Liverpool, Cardiff, Bristol, Middlesborough, Chatham und Thameshaven, sowie Rüstungsziele in Sheffield, Norwich und Coventry mit Bomben belegt. Der Luftminenabwurf in britischen Häfen wurde fortgesetzt. In verschiedenen Stellen kam es zu Luftkämpfen, in deren Verlauf 38 feindliche und 12 eigene Flugzeuge abgeschossen wurden.



Uebersichtskarte zu den erfolgreichen Angriffen der deutschen Luftwaffe.

Britische Flugzeuge griffen in der Nacht planmäßig Wohnviertel der Reichshauptstadt an. Durch Brand- und Sprengbomben wurden zahlreiche Zivilpersonen getötet oder verletzt, sowie an einzelnen Wohnhäusern Dachstuhlbrände und Schäden verursacht. Eines der angreifenden feindlichen Flugzeuge wurde durch Flakartillerie abgeschossen, bevor es das Reichsgebiet von Berlin erreichte. Auch das Cema-Werk war das Ziel eines britischen Angriffes. Der hier angerichtete Schaden ist gering. An mehreren anderen Orten Mittel- und Westdeutschlands, die mit Bomben angegriffen wurden, entstand ebenfalls kein nennenswerter Schaden.

Der Feind verlor gestern insgesamt 44 Flugzeuge und einen Sperrballon, während der eigene Gesamtverlust 15 Flugzeuge beträgt.

Ein Unterseeboot unter Führung von Kapitän Leutnant Schepke versenkte sieben bewaffnete feindliche Handelschiffe mit 43 000 Bruttoregistertonnen, davon fünf aus einem stark gesicherten Geleitzug.

### Sieben Stunden Luftalarm in London

Stockholm, 29. Aug. In seinem Bericht am Donnerstagfrüh meldet Reuters, daß London in der Nacht zum Donnerstag den längsten bisher erlebten Luftalarm zu verzeichnen hatte. Der Alarm dauerte sieben Stunden und 10 Minuten, von 20 Uhr bis kurz vor der Morgendämmerung. Eine beträchtliche Anzahl von feindlichen Flugzeugen habe, wie Reuters weiter berichtet, über zahlreichen Gegenden von England und Südwesten operiert. Ueber den Umfang der Schäden an wichtigen Anlagen enthält der Reuters-Bericht

einige aufschlußreiche Angaben. So meldet die englische Agentur, daß es in einer im Südwesten Englands gelegenen Stadt zeitweise kein Wasser gab, weil eine Bombe die Wasserleitung beschädigt hatte. In einer Stadt in den Midlands wurden Industrieanlagen durch Bomben beschädigt. Auch in einer Anzahl von Städten im Nordosten und Nordwesten wurden Bomben abgeworfen, die, wie Reuters schreibt, „Industrieanlagen, Häuser und andere Gebäude“ beschädigten.

Ein Sonderberichterstatter der United Press berichtet zu den deutschen Luftangriffen auf den Südosten Englands, daß am Mittwoch nachmittags mehrere Male der Himmel buchstäblich schwarz von deutschen Flugzeugen gewesen sei.

## Die Besprechungen in Wien

Um die Neuordnung des Donauraumes

DNB, Wien, 29. Aug. Die Außenminister der UdSSR, von Ribbentrop und Graf Ciano, hielten heute vormittag Besprechungen mit dem ungarischen Ministerpräsidenten Graf Tellek und dem ungarischen Außenminister Graf Csaty. Am Nachmittag wurden die Besprechungen mit dem rumänischen Außenminister Manolescu aufgenommen.

Insoweit wie möglich den Erfordernissen der Gerechtigkeit anpassen.

Die Zusammenkunft der beiden Außenminister der Achsenmächte mit den verantwortlichen Männern der Außenpolitik Ungarns und Rumäniens stehen im Mittelpunkt der römischen Presse. Die ungarisch-rumänische Frage müsse, wie „Popolo di Roma“ betont, abseits von allen eventuell noch möglichen englischen Manövern in der gleichen Weise wie die rumänisch-bulgarische Frage ihre eigene Lösung finden. Dies liege im Interesse der direkt beteiligten Staaten vor allem aber auch im Interesse Europas, das seine Einheit und Harmonie in einem erneuerten kontinentalen Bewußtsein erlangen müsse. Unter der Überschrift „Für eine Lösung der Gerechtigkeit“ erklärt der Mailänder „Popolo d'Italia“, die Aussprachen, die auf dem Oberberg begonnen hätten und in Wien fortgesetzt würden, bezögen sich auf die Neuordnung des Donauraumes und besonders auf die rumänisch-ungarischen Probleme. In den letzten Tagen habe man feststellen können, daß trotz des guten Willens die direkte Fühlungnahme zwischen Rumänien und Ungarn keine Lösung habe bieten können. Angesichts der verwickelten politischen, geschichtlichen, bevölkerungspolitischen und geographischen Verhältnisse in Transilvanien könne dies nicht Wunder nehmen. Auf neue Weise sei eine Rückwirkung des schlechten Friedens, der den beiden Donauraumstaaten 1919 von den Engländern und Franzosen aufgezwungen worden sei. Clemenceau, den die Franzosen den Vater des Sieges nannten, sei nichts anderes als der Vater eines neuen Krieges, und der noch lebende Lloyd George sehe schon nach 20 Jahren eine Konstruktion zusammenstürzen, die ein Meisterwerk der Niederträchtigkeit und der Dummheit sei. Heute nähmen Deutschland und Italien die Prüfung der Donauprobleme wieder auf, wobei sie ehrlich von dem Willen erfüllt seien, Ungarn und Rumänien über den toten Punkt hinwegzuhelfen. Die Achsenmächte seien bestrebt, eine Lösung zu begünstigen, die sich auf die nicht zu bestreitenden Interessen der beiden Teile gründe und sich

„Lavoro Fascista“ betont, daß diese in einer Atmosphäre ruhiger Zuversicht ihren Anfang genommen hätten. Das Problem der Beziehungen zwischen Ungarn und Rumänien habe im Hinblick auf die Ruhe und auf den Frieden im Balkan einen vordringlichen Charakter angenommen. Wenn der Einfluß der demokratischen Mächte nicht aus Budapest ebenso wie aus Bukarest ausgeschaltet worden wäre, hätte sich die Vereinigung der offenstehenden Fragen nicht ohne Krieg durchführen lassen. Heute könne man dagegen auf eine friedliche Lösung hoffen, was an sich schon einen großen Erfolg der Politik der Achse darstelle. Diese Politik verleihe jede Initiative der Londoner Regierung und führe das Problem auf seine territorialen ethnographischen Grundlagen zurück. Besonders schwierig gestaltete sich die Frage dadurch, daß die Auffassungen der beiden interessierten Teile von anderen Gesichtspunkten abgingen, so daß ein unmittelbarer Kontakt zu dem Ergebnis führen könnte, den Streitfall noch zu verschärfen. Deswegen hätten sich die Achsenmächte erneut eingeschaltet, um die Verhandlungen zu einem bestimmten Abschluß zu bringen. Dies geschehe ausschließlich, um in einem Sektor für den Frieden zu arbeiten, der bisher durch den Willen der Achse vom Krieg verschont geblieben sei und stelle somit ein Beispiel tatsächlicher Solidarität und konkreter europäischer Zusammenarbeit dar.

Berlin. In der Nacht zum 27. August warfen englische Flieger völlig planlos mehrere Bomben auf das Straßengelände der Dittschast Dibeel östlich von Ronow. Durch den Bombenwurf wurde ein Kinderheim, das die englischen Flieger offenbar für ein besonders wichtiges militärisches Ziel blickten, beschädigt.

Breslau. Auf die Meldung des Reichsjugendführers vom Beginn der 4. deutschen Jugendmeisterschaften in Breslau hat der Führer folgendes Antworttelegramm geschickt: „Ich danke für die Meldung vom Beginn der 3. Sommerkampfschule der Hitlerjugend und wünsche den Kampfspielen einen guten Verlauf.“







Der Marsch ins Reich

„Völkerwanderung im 20. Jahrhundert“

USA. Die Rückführung vieler Tausender von deutschen Volksgenossen aus den baltischen, den ehemals ostpolnischen und schließlich den Gebieten des Oderrechts während des vergangenen Winters bildet für alle Zeiten ein Ruhmesblatt in der Geschichte des ersten Jahrzehnts des Großdeutschen Reiches.

Wenn dieses Reich nun in einem solchen ersten Augenblick, unbeschadet seines früheren Existenzkampfes, auf einen einzigen Auf des Führers hin eine so umfassende Aufgabe in Angriff nimmt, so liegt darin ein neuer zwingender Beweis für die innere und äußere Stärke des Reiches sowie für das gesamtdeutsche Verantwortungsbewusstsein seiner Führung.

In einer überaus lebendigen und anschaulichen Darstellung hat Hellmut Sommer eine erste Gesamtübersicht über diese „Völkerwanderung im 20. Jahrhundert“ gegeben (Wilhelm-Limpert-Verlag Berlin). Dabei kommt dem Verfasser und damit auch seinem Buch die unmittelbare Nähe des Miterlebens sehr zugute, so daß dieses Buch keine abstrakte Darstellung, sondern vor allem ein eindrucksvolles Erlebnisbuch wird.

Auf mehreren Fahrten quer durchs Land werden wir an Hand des vorliegenden Buches Miterlebende des „baltendeutschen Aufbruches“ und erleben ihre Ankunft in der neuen Heimat der kurze Zeit vorher wiederbesetzten deutschen Ostgebiete.

Hedenshühnen lernen deutsch

Auf welche kindlichen Einfälle die verzweifelte Angst und Spannung vor dem Kommenden die Engländer bringt, dafür gibt „Neuport Herald Tribune“ ein groteskes Beispiel. Aus London wird der Zeitung gemeldet, daß die Heimwehgardisten jetzt deutsch lernen, um den deutschen Krieger und Fallschirmjäger mit „Hände hoch“, „Pistole ablegen“ und ähnlichen Parolen entgegenzutreten zu können.

Politisches Allerlei

Die Gärung in Indien. — Generalstreik

„Corriere della Sera“ meldet aus Kobot: Die Lage in Indien verschlechtert sich von Tag zu Tag. Eine lebhafteste Erregung sei unter den Industriearbeitern zu bemerken. Etwa 15 000 Arbeiter seien in Kalkutta in Streik getreten.

„Entwicklung des gefunden asiatischen Blodes“

Zur Konze-Erklärung gab der Ministerpräsident von Mandchukuo, Schemschinghuh, folgende Erklärung ab: Ich begrüße die Erklärung Konozes, die durch Schaffung einer neuen politischen Struktur Japans die japanische Anstrengung fördern, die Entwicklung des gesamten asiatischen Blodes zu verstärken und zu der Entwicklung Mandchukuos einen großen Beitrag liefern wird.

Kurzmeldungen

Ausferdam. Der Generalgouverneur von Australien gab am Donnerstag — einer englischen Rundfunkmeldung zufolge — die Auflösung des australischen Parlaments bekannt. Die Neuwahlen finden am 21. September statt.

Bukarest. Rumänien erließ eine neue große politische Amnestie für alle zwischen dem 1. Januar 1937 und dem 26. April 1940 begangenen politischen Vergehen. Rumänier dieser Amnestie werden vor allem Angehörige der ehemaligen Eisernen Garde sein.

Desmoine. Wallace erklärte in einer Rede, daß er sich bereit erkläre, die Vizepräsidenten-Kandidatur der demokratischen Partei zu übernehmen.

Einbürgerung General Voltmann

Berlin, 30. Aug. Im Krematorium Wilmersdorf fand die feierliche Einbürgerung des Generals der Infanterie Voltmann, der an den Folgen eines schweren Unfalles, den er auf der Heimfahrt aus dem Felde erlitt, verstorben ist, statt.

Staatsbegräbnis für Paul Nipkow

Berlin, 29. August. Der Führer hat für den am 24. August verstorbenen Erfinder des Fernsehens, Dr. h. c. Paul Nipkow, ein Staatsbegräbnis angeordnet. Der feierliche Staatsakt findet am Freitag, dem 30. August, 10 Uhr vormittags, im Hof der Friedrich-Wilhelm-Universität Berlin statt.

Gewaltverbrecher hingerichtet

DRB, Berlin, 29. Aug. Am 28. August ist der am 20. 2. 1915 in Hannover geborene Louis Paulsen hingerichtet worden. Das Sondergericht in Hannover als Gewaltverbrecher zum Tode verurteilt hat. Paulsen hat ein sechsjähriges Mädchen zu vergewaltigen versucht.

Aus den Nachbargauen

(1) Karlsruhe, 29. August.

(1) Bekannter Straßendauer gestorben. Im Alter von 83 Jahren starb Montag a. D. Adolf Willinger. Er fand über 40 Jahre lang in Esch-Lothringen im Staatsdienst und mußte nach dem Weltkrieg das Esch verlassen.

(1) Fehlschlag den Freund erschossen. Wegen fahrlässiger Tötung verurteilte die Strafkammer den 27jährigen gut leumündigen Adolf Helmut Willinger aus Wolfartsweier zu drei Monaten Gefängnis. Der Angeklagte hatte am 2. Juni d. J. in Wolfartsweier beim leichtsinnigen Scherzen mit einer Pistole seinem Freund, dem 18jährigen Bernhard Willinger, in die Brust geschossen.

Auf dem Wege zur Einheit

Es gibt uns noch eine „Deutsche Volkjugend im Esch“. NSG. Laut Befehl des Chefs der Zivilverwaltung für das Esch Robert Wagner sind sämtliche ehemals bestehenden Jugendverbände im Esch mit sofortiger Wirkung aufgelöst.

Hierzu schreibt Obergebietsführer Friedrich Kempfer: Wenn im Hinblick auf eine einheitliche Jugendbeziehung alle früheren Verbände, Bünde und Vereine der Auflösung verfallen, dann soll dies nur den einen Sinn haben, daß alle die aktiven Kräfte der Jugend, die gestern noch unter vielen Wimpeln, Fahnen und Abzeichen zerstreut ihr Dasein pflegten, sich vorbereiten sollen für die Zusammenarbeit mit den Kameraden im Reich zur Lösung der großen deutschen Zukunftsaufgabe.

Wie in Großdeutschland soll die einheitsliche Jugend im Geiste der nationalsozialistischen Volksgemeinschaft und Kameradschaft erzogen werden. Hierzu werden jetzt bereits die Grundlagen geschaffen. An die Stelle einer zerstückelten Jugend von gestern soll auch in diesem deutschen Land am Oberrhein eine Einheit in der Jugendbeziehung treten, eine Einheit der Gedanken, der Zielsetzung und der Aufgaben.

Zu fortschreitender Besserung

Die Wirtschaft nach der Lohn- und Preisangleichung. Verringering der Erwerbslosigkeit.

Strasbourg. Nachdem durch die Lohn- und Preisangleichung am 12. August eine feste Grundlage geschaffen worden ist, auf der überhaupt erst der Aufbau der effizienten Wirtschaft erfolgen konnte, richtet sich nunmehr der Blick auf die anbahnenden wirtschaftlichen Möglichkeiten. So sind in den früher freigemachten Grenzgebieten die lebenswichtigen Einzelhandelsbetriebe in weitestgehendem Maße geöffnet, viele Werkstätten schon wieder mit den nötigen Rohstoffen zum Weiterarbeiten versorgt und Maßnahmen ergreifen worden, in absehbarer Zeit die Großindustrie wieder in Gang zu setzen.

Bereits die zweite Zahlung der Arbeitslosen bei den vier elsässischen Arbeitsämtern in Strasbourg, Mülhausen, Kolmar und Haguenau zeigt eine Verminderung der Erwerbslosigkeit um 1800 auf 20 500 gegenüber 22 000 am 1. August. In der ersten Augusthälfte konnte auch eine erhebliche Steigerung in der Zahl der vermittelten Arbeitsplätze erfolgen.



„Schau, Schau“, sagt er lächelnd, „die kleine Kollerin kommt zu uns.“ Und dabei streicht er ihr langsam und zärtlich über das Haar. Ja, er neigt jetzt sogar sein Gesicht ganz nah an das ihre und sagt: „Geh, gib mir ein Kuß, kleines Dirndl.“ „Geh, Jakob“, sagt seine Frau ein wenig verwundert. „Selt wann bist denn du so ein Kinderarzt?“

„Geh, du verdienst ja die Kinder schon zur Heimlichkeit“, meint Frau Lisa. „Ah, da ist doch nie dabei. Ein bißl was heimliches muß man doch allweil haben.“ „Ich will aber nicht hoffen, daß du auch Heimlichkeiten vor mir hast“, sagt Frau Lisa und droht ihm lachend mit dem Finger.

Da ist Monika schon bei ihr, sagt sie so hart bei der Hand, daß das Mädchen aufschreit vor Schmerz. „Hab ich dir net verboten, daß du mir da runtergehst? Sofort gehst jetzt auf in die Kammer, ich will dich nimmer seh’n, heut.“



